



ZWIEBEL

Service de métrologie

Version du logiciel : 5.3.0.1

Laboratoire d'Étalonnage Accrédité

BP 50002

67700 SAVERNE Cedex

E-Mail : commercial@zwiebel.fr



Accréditation
N° 2-1218
Portée disponible
Sur www.cofrac.fr

CERTIFICAT D'ÉTALONNAGE

CALIBRATION CERTIFICATE

N° E24/312/003

DÉLIVRE À : ARTEMIS - MPM - AMIENS
ISSUED FOR 50 Rue André Durouchez
80000 AMIENS

INSTRUMENT ÉTALONNÉ
CALIBRATED INSTRUMENT

Désignation : Série de 75 masses
Designation

Constructeur : LZ
Manufacturer

N° de série BLANC
Serial Number

Matière : Fonte peinte
Material

Forme : Parallélépipédique
Shape

Ce certificat comprend 9 pages
incluant un constat de vérification

Date d'émission : 07/11/2024
Date of issue

*This certificate includes 9 pages
including a verification report*

Responsable du laboratoire
Head of the laboratory

M. SZALAI

LA REPRODUCTION DE CE RAPPORT N'EST AUTORISÉE QUE SOUS
LA FORME D'UN FAC-SIMILE PHOTOGRAPHIQUE INTÉGRAL

*THIS CERTIFICATE MAY BE NOT REPRODUCED OTHER
THAN IN FULL BY PHOTOGRAPHIC PROCESS*

MODE OPÉRATOIRE

Les masses sont étalonnées par comparaison EMME avec des masses étalons de travail raccordées aux masses étalons de référence, ces dernières étant raccordées à la chaîne nationale de la métrologie.

La masse conventionnelle de la masse étalonnée est définie par le décret N° 75-312 du 9 avril 1975.

La masse conventionnelle d'un poids est égale à la masse totale des poids de référence réalisés dans une matière de masse volumique 8000 kg/m³, qui équilibre la masse de ce poids, dans l'air de masse volumique 1,2 kg/m³, l'opération étant effectuée à 20°C.

LIEU D'INTERVENTION

Etalonnage sur site ()

RÉSULTATS

Les résultats de mesure ont été corrigés afin de les ramener dans les conditions de référence définies dans le mode opératoire.

L'incertitude de mesure élargie "U" donnée est l'incertitude type "u" sur le résultat de la mesure multipliée par le facteur d'élargissement $k = 2$ ce qui, pour une distribution gaussienne, correspond à un niveau de confiance d'environ 95%. Les incertitudes type ont été calculées en tenant compte des différentes composantes d'incertitudes, étalon de référence, moyens d'étalonnage, conditions d'environnement, contribution de l'instrument étalonné, répétabilité.

IDENTIFICATION DES POIDS

L'identification correspond, en général au marquage des poids.

Dans la rubrique IDENTIFICATION, "Sans" signifie sans marquage et "*" un point gravé sur le poids.

Dans le cas des fils, "/" correspond à un pli et "//" à 2 plis.

NUMÉRO DE SÉRIE

Le numéro de série correspond au numéro d'une série de poids, d'un coffret ou d'un poids s'il est seul dans le coffret.

CONSTAT DE VÉRIFICATION

La rubrique "classe" définie dans le constat de vérification correspond à la classe de l'instrument susceptible d'être vérifié avec les masses concernées.

La rubrique "Nb échelons" indique le nombre maximal d'échelons des instruments de pesage susceptibles d'être vérifiés avec les masses étalons en vérification primitive.

Dans le cadre du constat de vérification il est constaté que l'erreur de justesse (E_j) des masses identifiées (sauf celles non classées) augmentée de l'incertitude d'étalonnage élargie (U), est inférieure ou égale à l'erreur maximale tolérée (EMT) pour la classe X définie par le texte cité en référence.

$$|E_j| + U \leq EMT$$

LA DÉLIVRANCE D'UN CERTIFICAT D'ÉTALONNAGE PORTANT LE LOGOTYPE COFRAC-ÉTALONNAGE GARANTIT LE RACCORDEMENT DES RÉSULTATS D'ÉTALONNAGE AU SYSTÈME INTERNATIONAL D'UNITÉ SI.

RÉSULTAT D'ÉTALONNAGE

Valeur nominale	Identification	Masse conventionnelle	Incertitude en \pm	Date
20 kg	01	19,999 64 kg	0,30 g	06/11/2024
20 kg	02	20,000 16 kg	0,30 g	06/11/2024
20 kg	03	20,000 45 kg	0,30 g	06/11/2024
20 kg	04	19,999 74 kg	0,30 g	06/11/2024
20 kg	05	20,000 52 kg	0,30 g	06/11/2024
20 kg	06	20,000 51 kg	0,30 g	06/11/2024
20 kg	07	20,000 33 kg	0,30 g	06/11/2024
20 kg	08	20,000 67 kg	0,30 g	06/11/2024
20 kg	09	20,000 62 kg	0,30 g	06/11/2024
20 kg	10	20,000 47 kg	0,30 g	06/11/2024
20 kg	11	20,000 46 kg	0,30 g	06/11/2024
20 kg	12	20,000 11 kg	0,30 g	06/11/2024
20 kg	13	20,000 54 kg	0,30 g	06/11/2024
20 kg	14	20,000 08 kg	0,30 g	06/11/2024
20 kg	15	19,999 77 kg	0,30 g	06/11/2024
20 kg	16	20,000 59 kg	0,30 g	06/11/2024
20 kg	17	20,000 47 kg	0,30 g	06/11/2024
20 kg	18	19,999 65 kg	0,30 g	06/11/2024
20 kg	19	20,000 56 kg	0,30 g	06/11/2024
20 kg	20	20,000 14 kg	0,30 g	06/11/2024
20 kg	21	20,000 27 kg	0,30 g	06/11/2024
20 kg	22	20,000 62 kg	0,30 g	06/11/2024
20 kg	23	20,000 52 kg	0,30 g	06/11/2024
20 kg	24	20,000 56 kg	0,30 g	06/11/2024
20 kg	25	20,000 38 kg	0,30 g	06/11/2024
20 kg	26	20,000 58 kg	0,30 g	06/11/2024
20 kg	27	20,000 46 kg	0,30 g	06/11/2024
20 kg	28	20,000 25 kg	0,30 g	07/11/2024
20 kg	29	19,999 54 kg	0,30 g	07/11/2024
20 kg	30	20,000 39 kg	0,30 g	07/11/2024
20 kg	31	20,000 45 kg	0,30 g	07/11/2024
20 kg	32	20,000 45 kg	0,30 g	07/11/2024
20 kg	33	20,000 67 kg	0,30 g	07/11/2024
20 kg	34	20,000 18 kg	0,30 g	07/11/2024
20 kg	35	20,000 60 kg	0,30 g	07/11/2024
20 kg	36	20,000 53 kg	0,30 g	07/11/2024
20 kg	37	20,000 67 kg	0,30 g	07/11/2024
20 kg	38	20,000 36 kg	0,30 g	07/11/2024
20 kg	39	20,000 53 kg	0,30 g	07/11/2024
20 kg	40	20,000 57 kg	0,30 g	07/11/2024
20 kg	41	20,000 48 kg	0,30 g	07/11/2024

RÉSULTAT D'ÉTALONNAGE

Valeur nominale	Identification	Masse conventionnelle	Incertitude en \pm	Date
20 kg	42	20,000 40 kg	0,30 g	07/11/2024
20 kg	43	19,999 66 kg	0,30 g	07/11/2024
20 kg	44	20,000 11 kg	0,30 g	07/11/2024
20 kg	45	20,000 56 kg	0,30 g	07/11/2024
20 kg	46	20,000 58 kg	0,30 g	07/11/2024
20 kg	47	20,000 29 kg	0,30 g	07/11/2024
20 kg	48	19,999 79 kg	0,30 g	07/11/2024
20 kg	49	20,000 05 kg	0,30 g	07/11/2024
20 kg	50	19,999 72 kg	0,30 g	07/11/2024
20 kg	51	20,000 38 kg	0,30 g	07/11/2024
20 kg	52	20,000 19 kg	0,30 g	07/11/2024
20 kg	53	20,000 64 kg	0,30 g	07/11/2024
20 kg	54	20,000 12 kg	0,30 g	07/11/2024
20 kg	55	20,000 04 kg	0,30 g	07/11/2024
20 kg	56	20,000 44 kg	0,30 g	07/11/2024
20 kg	57	20,000 53 kg	0,30 g	07/11/2024
20 kg	58	20,000 35 kg	0,30 g	07/11/2024
20 kg	59	19,999 64 kg	0,30 g	07/11/2024
20 kg	60	20,000 31 kg	0,30 g	07/11/2024
20 kg	61	20,000 01 kg	0,30 g	07/11/2024
20 kg	62	20,000 27 kg	0,30 g	07/11/2024
20 kg	63	19,999 90 kg	0,30 g	07/11/2024
20 kg	64	20,000 42 kg	0,30 g	07/11/2024
20 kg	65	20,000 23 kg	0,30 g	07/11/2024
20 kg	66	20,000 55 kg	0,30 g	07/11/2024
20 kg	67	19,999 73 kg	0,30 g	07/11/2024
20 kg	68	20,000 55 kg	0,30 g	07/11/2024
20 kg	69	19,999 96 kg	0,30 g	07/11/2024
20 kg	70	20,000 24 kg	0,30 g	07/11/2024
20 kg	71	20,000 54 kg	0,30 g	07/11/2024
20 kg	72	19,999 85 kg	0,30 g	07/11/2024
20 kg	73	20,000 10 kg	0,30 g	07/11/2024
20 kg	74	20,000 45 kg	0,30 g	07/11/2024
20 kg	75	20,000 32 kg	0,30 g	07/11/2024

INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES SUR L'ÉTALONNAGE

Intervention Nv:nouveau; A:ajusté; R=xxx:remplace le poids N°xxx; R:remis en état; N:nettoyé

Valeur nom.	Identification	Cavité	Opérateur	Intervention	Avant intervention	Date
20 kg	01	Oui	SZALAI Michel			
20 kg	02	Oui	SZALAI Michel			
20 kg	03	Oui	SZALAI Michel			
20 kg	04	Oui	SZALAI Michel			
20 kg	05	Oui	SZALAI Michel			
20 kg	06	Oui	SZALAI Michel			
20 kg	07	Oui	SZALAI Michel			
20 kg	08	Oui	SZALAI Michel			
20 kg	09	Oui	SZALAI Michel			
20 kg	10	Oui	SZALAI Michel	A	19,999 38 kg	06/11/2024
20 kg	11	Oui	SZALAI Michel	A	19,999 40 kg	06/11/2024
20 kg	12	Oui	SZALAI Michel			
20 kg	13	Oui	SZALAI Michel			
20 kg	14	Oui	SZALAI Michel			
20 kg	15	Oui	SZALAI Michel			
20 kg	16	Oui	SZALAI Michel			
20 kg	17	Oui	SZALAI Michel	A	19,999 33 kg	06/11/2024
20 kg	18	Oui	SZALAI Michel			
20 kg	19	Oui	SZALAI Michel			
20 kg	20	Oui	SZALAI Michel			
20 kg	21	Oui	SZALAI Michel			
20 kg	22	Oui	SZALAI Michel			
20 kg	23	Oui	SZALAI Michel			
20 kg	24	Oui	SZALAI Michel			
20 kg	25	Oui	SZALAI Michel			
20 kg	26	Oui	SZALAI Michel			
20 kg	27	Oui	SZALAI Michel			
20 kg	28	Oui	SZALAI Michel			
20 kg	29	Oui	SZALAI Michel			
20 kg	30	Oui	SZALAI Michel	A	19,998 99 kg	07/11/2024
20 kg	31	Oui	SZALAI Michel			
20 kg	32	Oui	SZALAI Michel			
20 kg	33	Oui	SZALAI Michel			
20 kg	34	Oui	SZALAI Michel			
20 kg	35	Oui	SZALAI Michel			
20 kg	36	Oui	SZALAI Michel	A	20,000 75 kg	07/11/2024
20 kg	37	Oui	SZALAI Michel			
20 kg	38	Oui	SZALAI Michel	A	19,999 36 kg	07/11/2024
20 kg	39	Oui	SZALAI Michel	A	19,999 05 kg	07/11/2024

INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES SUR L'ÉTALONNAGE

Intervention Nv:nouveau; A:ajusté; R=xxx:remplace le poids N°xxx; R:remis en état; N:nettoyé

Valeur nom.	Identification	Cavité	Opérateur	Intervention	Avant intervention	Date
20 kg	40	Oui	SZALAI Michel			
20 kg	41	Oui	SZALAI Michel			
20 kg	42	Oui	SZALAI Michel			
20 kg	43	Oui	SZALAI Michel			
20 kg	44	Oui	SZALAI Michel			
20 kg	45	Oui	SZALAI Michel			
20 kg	46	Oui	SZALAI Michel			
20 kg	47	Oui	SZALAI Michel			
20 kg	48	Oui	SZALAI Michel			
20 kg	49	Oui	SZALAI Michel			
20 kg	50	Oui	SZALAI Michel			
20 kg	51	Oui	SZALAI Michel			
20 kg	52	Oui	SZALAI Michel			
20 kg	53	Oui	SZALAI Michel	A	19,999 45 kg	07/11/2024
20 kg	54	Oui	SZALAI Michel			
20 kg	55	Oui	SZALAI Michel			
20 kg	56	Oui	SZALAI Michel	A	19,999 13 kg	07/11/2024
20 kg	57	Oui	SZALAI Michel			
20 kg	58	Oui	SZALAI Michel	A	19,999 41 kg	07/11/2024
20 kg	59	Oui	SZALAI Michel			
20 kg	60	Oui	SZALAI Michel			
20 kg	61	Oui	SZALAI Michel			
20 kg	62	Oui	SZALAI Michel			
20 kg	63	Oui	SZALAI Michel			
20 kg	64	Oui	SZALAI Michel			
20 kg	65	Oui	SZALAI Michel			
20 kg	66	Oui	SZALAI Michel			
20 kg	67	Oui	SZALAI Michel			
20 kg	68	Oui	SZALAI Michel			
20 kg	69	Oui	SZALAI Michel			
20 kg	70	Oui	SZALAI Michel			
20 kg	71	Oui	SZALAI Michel			
20 kg	72	Oui	SZALAI Michel			
20 kg	73	Oui	SZALAI Michel			
20 kg	74	Oui	SZALAI Michel			
20 kg	75	Oui	SZALAI Michel			

CONSTAT DE VÉRIFICATION**CONDITIONS DE VÉRIFICATION**

Procédure interne de vérification : R-ETA.PR.LA.9801 Modalités de délivrance d'un constat de vérification

Conditions d'environnement : Sans influence sur le classement

Norme ou texte de référence : Recommandation OIML R111 "Poids des classes E1, E2, F1, F2, M1, M1-2, M2, M2-3, M3"

Valeur nom.	Identification	Classe	Nb échelons	Classe Instrument
20 kg	01	M1		
20 kg	02	M1		
20 kg	03	M1		
20 kg	04	M1		
20 kg	05	M1		
20 kg	06	M1		
20 kg	07	M1		
20 kg	08	M1		
20 kg	09	M1		
20 kg	10	M1		
20 kg	11	M1		
20 kg	12	M1		
20 kg	13	M1		
20 kg	14	M1		
20 kg	15	M1		
20 kg	16	M1		
20 kg	17	M1		
20 kg	18	M1		
20 kg	19	M1		
20 kg	20	M1		
20 kg	21	M1		
20 kg	22	M1		
20 kg	23	M1		
20 kg	24	M1		
20 kg	25	M1		
20 kg	26	M1		
20 kg	27	M1		
20 kg	28	M1		
20 kg	29	M1		
20 kg	30	M1		
20 kg	31	M1		
20 kg	32	M1		
20 kg	33	M1		

CONSTAT DE VÉRIFICATION**CONDITIONS DE VÉRIFICATION**

Procédure interne de vérification : R-ETA.PR.LA.9801 Modalités de délivrance d'un constat de vérification

Conditions d'environnement : Sans influence sur le classement

Norme ou texte de référence : Recommandation OIML R111 "Poids des classes E1, E2, F1, F2, M1, M1-2, M2, M2-3, M3"

Valeur nom.	Identification	Classe	Nb échelons	Classe Instrument
20 kg	34	M1		
20 kg	35	M1		
20 kg	36	M1		
20 kg	37	M1		
20 kg	38	M1		
20 kg	39	M1		
20 kg	40	M1		
20 kg	41	M1		
20 kg	42	M1		
20 kg	43	M1		
20 kg	44	M1		
20 kg	45	M1		
20 kg	46	M1		
20 kg	47	M1		
20 kg	48	M1		
20 kg	49	M1		
20 kg	50	M1		
20 kg	51	M1		
20 kg	52	M1		
20 kg	53	M1		
20 kg	54	M1		
20 kg	55	M1		
20 kg	56	M1		
20 kg	57	M1		
20 kg	58	M1		
20 kg	59	M1		
20 kg	60	M1		
20 kg	61	M1		
20 kg	62	M1		
20 kg	63	M1		
20 kg	64	M1		
20 kg	65	M1		
20 kg	66	M1		

CONSTAT DE VÉRIFICATION

CONDITIONS DE VÉRIFICATION

Procédure interne de vérification : R-ETA.PR.LA.9801 Modalités de délivrance d'un constat de vérification

Conditions d'environnement : Sans influence sur le classement

Norme ou texte de référence : Recommandation OIML R111 "Poids des classes E1, E2, F1, F2, M1, M1-2, M2, M2-3, M3"

Valeur nom.	Identification	Classe	Nb échelons	Classe Instrument
20 kg	67	M1		
20 kg	68	M1		
20 kg	69	M1		
20 kg	70	M1		
20 kg	71	M1		
20 kg	72	M1		
20 kg	73	M1		
20 kg	74	M1		
20 kg	75	M1		